



ĀMAN
LE MÉLÉZIN



Le Mélézin is located in the heart of the Trois Vallées, in the Alpine village of Courchevel 1850, one of the most fashionable ski villages in the French Alps. With 31 rooms and suites, the resort is set directly on the Bellecôte ski slope just 200 metres from the village centre.

Le Mélézin est situé au cœur du domaine des Trois Vallées dans le village de Courchevel 1850, l'une des stations les plus renommées des Alpes françaises. Avec 31 chambres et suites, l'hôtel en bordure de la piste de Bellecôte offre l'accès direct aux pistes de ski et au village.



Centuries-old oak beams grace paneling in the entrance, as well as the Bar, which features classically-patterned parquet flooring.

Des boiseries de chênes centenaires et des parquets au dessin classique habillent l'entrée et le Bar.



The cosy Library is the ideal venue for whiling away the hours over a book or with friends.

L'intime Bibliothèque laisse couler les heures en lisant ou en compagnie d'amis.



In the gracious environs of the Salon, guests can unwind, read, play chess and enjoy light refreshments with views directly over the Bellecôte ski slope.

L'environnement agréable du salon invite à la détente, à une partie de cartes ou d'échecs, à la dégustation de petits en-cas tout en profitant de la vue sur la piste de Bellecôte jusqu'au village.

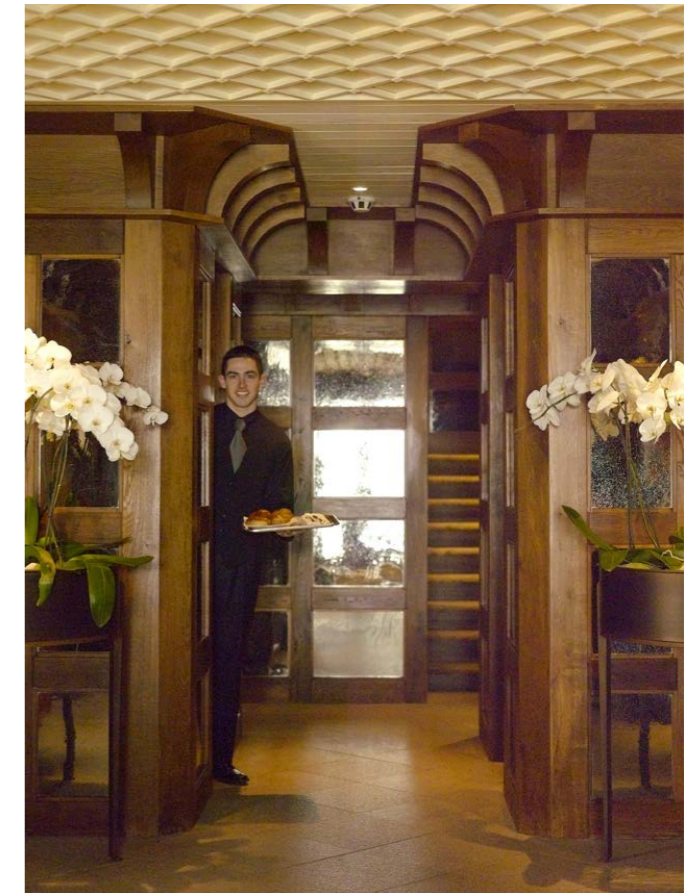




The Restaurant serves traditional French cuisine in an elegant room warmed by candlelight. Engravings, frescoes and dark wood paneling decorate the walls, adding to the intimate ambience.

Dans la lumière chaleureuse des bougies, gravures et boiseries décorent les murs et ajoutent à l'ambiance intime. Le restaurant propose une cuisine française de tradition.





Unique tapas fare with French and Thai influences is served in the Tapas Corner – a wood- and mirror-lined nook where guests can enjoy a drink and snack any time of day.

Des tapas d'influence française et thaï sont servis à toute heure de la journée dans le recoin snack, tout babillé de miroirs et lambris.



In winter, the entrance terrace looks out onto the Bellecôte piste and snow-dusted fir trees.

En hiver, la Terrasse a vue sur les sapins enneigés et la piste de ski de Bellecôte.





Suite La Vanoise



Suite Le Mélézin (*right*) makes extensive use of soft pastels, subdued carpeting and walls finished in light silk chenille.

La suite Mélézin (à droite) décline une harmonie de tons pastels sur une moquette douce et des tentures en chenille de soie.



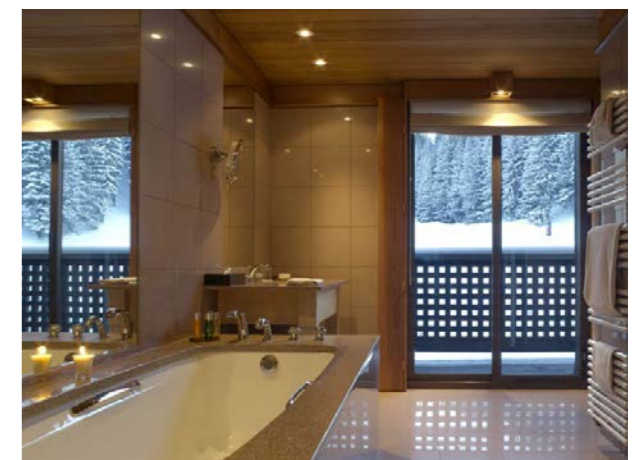
Suite Village

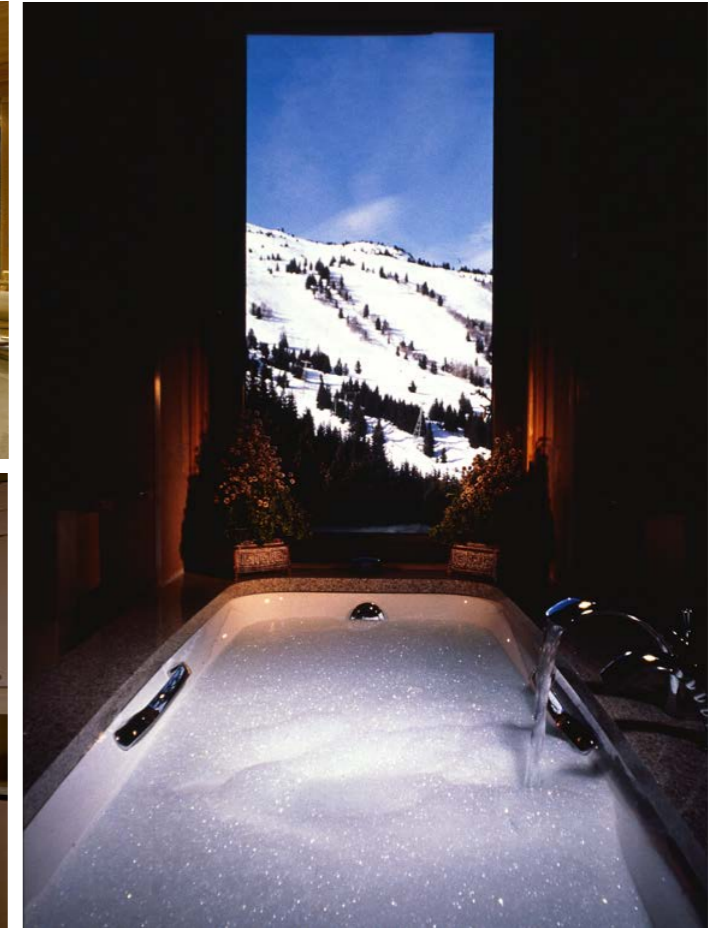




Suites Ski Piste (*left*) feature a spacious living area. Chambres Ski Piste and bathrooms (*below*) enjoy a sunny, south-facing balcony and views of the Bellecôte slope.

Les suites Ski Piste (à gauche) disposent d'un salon spacieux. Les chambres Ski Piste et leurs salles de bains (ci-dessous) jouissent d'un balcon ensoleillé plein sud avec vue sur la piste de Bellecôte.





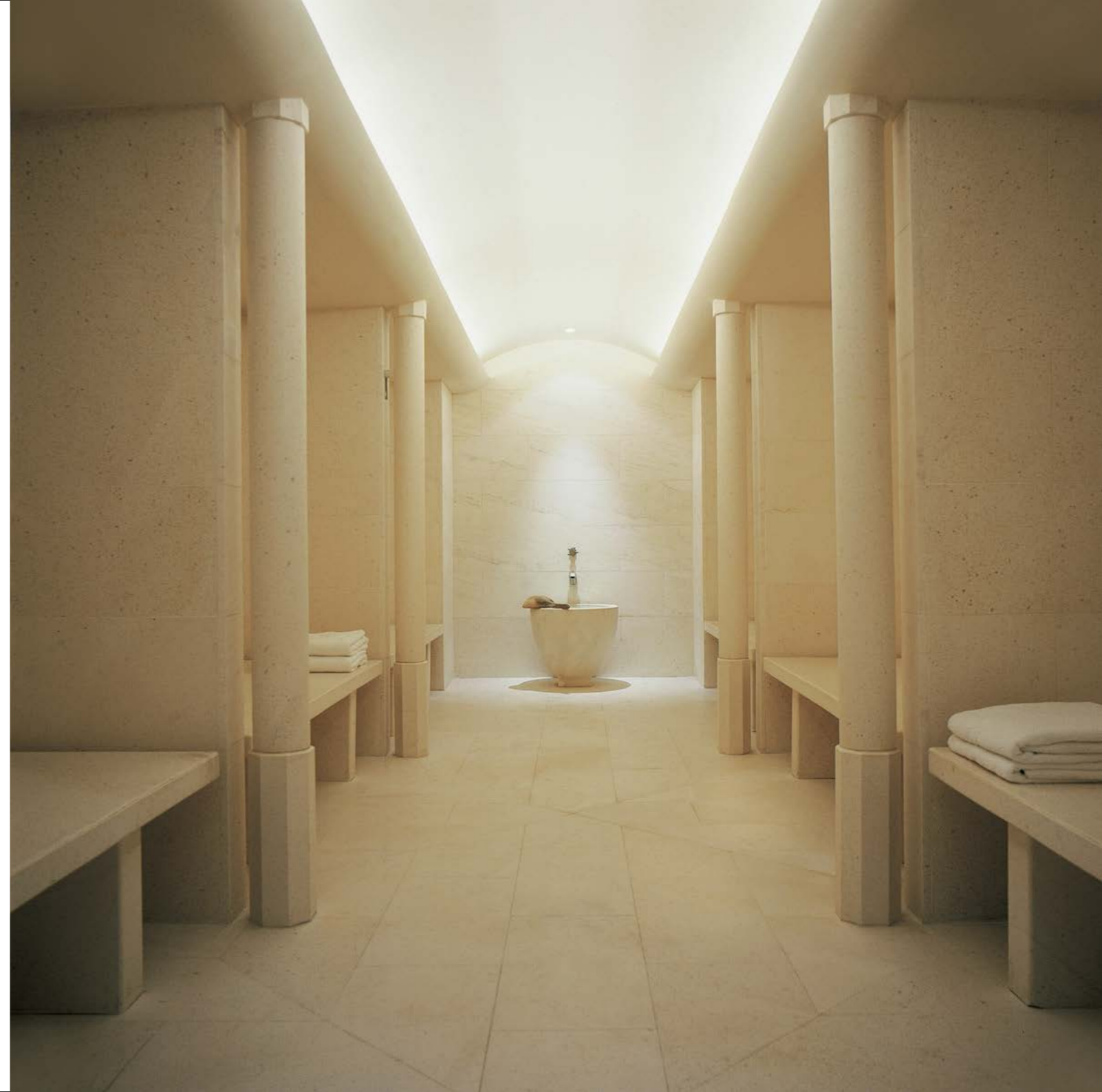
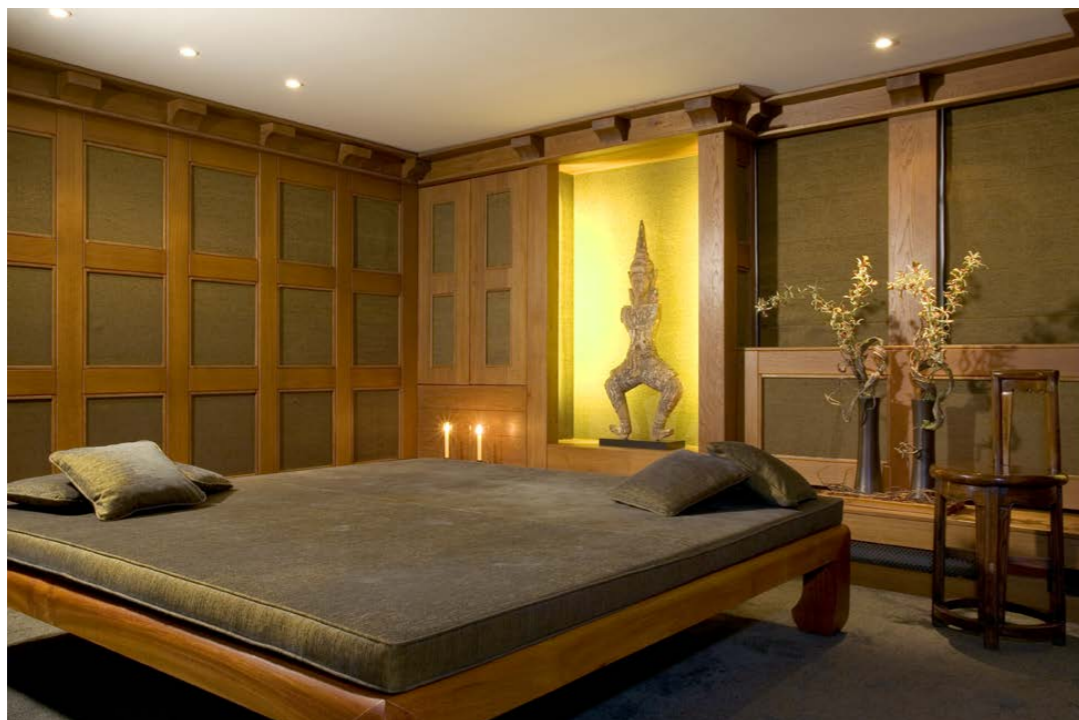
Most rooms and suites and their bathrooms feature magical views, whether of the snow-covered mountain slopes or the village. From left: Chambre Junior, Chambre Mélézin, Chambre Mélézin's bathroom and Chambre Montagne.

La plupart des chambres et suites et leurs salles de bains présentent des vues magiques des montagnes enneigées ou du village. Depuis la gauche: Chambre Junior, Chambre Mélézin, salle de bains de la Chambre Mélézin et Chambre Montagne.



The resort's Aman Spa offers Thai-influenced treatment rooms and a host of therapies for ski-weary muscles. The spacious *Hamam* (steam room) with its Capri stone walls and vaulted ceiling is another après-ski attraction.

Le spa aux influences thaïlandaises propose des thérapies relaxantes. Le Hammam spacieux aux murs en pierre de Capri est aussi un espace de bien être.





The resort features an indoor swimming pool bathed in natural light which streams through a glass pyramid skylight. The white-columned pool is set next to the *Hamam* and a gym.

Baignée de lumière naturelle, la piscine intérieure entourée de colonnes de pierre blanche est située à côté du hammam et de la gymnastique.





Le Mélésin's location offers guests the advantage of skiing in and out of the hotel.

Le Mélésin offre à ses hôtes la facilité de sortir et rentrer à l'hôtel skis aux pieds.



The village itself offers a plethora of attractions off the slopes. Stroll its quaint streets for a spot of shopping and enjoy its convivial après-ski atmosphere by day or night.



Le village offre pléthore d'attractions en dehors des pistes. Flâner dans les rues pour une étape shopping et profiter de l'atmosphère conviviale de l'après-ski de jour comme de nuit.





From arrival through departure, Le Mélésin is an intimate Alpine retreat, a home away from home on the piste.

De l'arrivée au départ, Le Mélésin est un autre chez soi, au bord des pistes, une intime retraite alpine.

Λ̄ M Λ N

Λ̄ M Λ N
LE MÉLÉZIN